Oceanic

SPANISH

Calentador de sauna Modelo tradicional-Control OCBS/LB Manual de Instalación



1.	Introducción	1
2.	Información Importante	1
3.	Precauciones de seguridad	1
4.	Especificaciones	2
7.	Instalación	8
8.	Pruebas y funcionamiento	.12
9.	Resolución de problemas	.14
10.	Mantenimiento	.15

1. Introducción

Gracias por elegirnos para comprar su caldera. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. Contiene información importante sobre la instalación y el mantenimiento del mismo.

Disponemos de calderas Oceanic con una potencia de 3kw hasta 9kw, equipadas con nuestro panel de control digital OCSB/LB.

Cada una de las calderas Oceanic son rigurosamente analizadas antes de abandonar la fábrica.

2. Información Importante

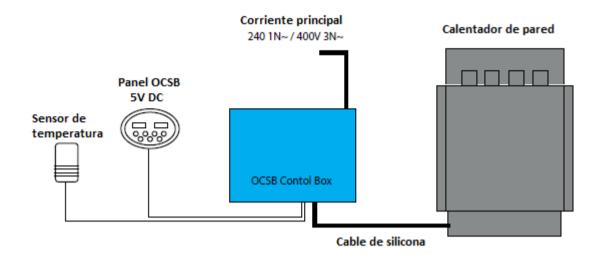
- Lea el manual de instrucciones antes de instalar y poner en funcionamiento el producto. Consérvelo para futuras consultas.
- Este equipo debe ser instalado por un profesional.
- Este equipo debe estar conectado a una toma preparada para la potencia adecuada.
- Desconecte la corriente eléctrica antes de conectar el equipo.
- Este equipo debe conectarse en trifásico, únicamente
- No haga uso de la caldera con otros fines que no sean los indicados.
- No cubra la caldera y evite que entre en contacto con materiales inflamables, como toallas. Puede provocar un incendio.
- No haga uso de la caldera sin las piedras.
- No toque la caldera en funcionamiento ya que alcanza temperaturas muy elevadas.
- Asegúrese de que la caldera tiene una toma de tierra adecuada. El cable de tierra debe ser de mayor potencia que el del suministro eléctrico.
- El control debe ser instalado fuera de la sauna, en una pared seca.

3. Precauciones de seguridad

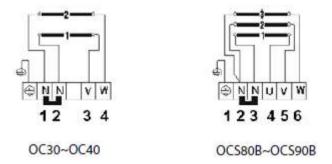
- Se recomienda que las personas mayores, mujeres embarazadas o todas aquellas personas con problemas coronarios, hipertensión, diabetes o que no disfruten de buena salud consulten con su médico antes de hacer uso de la sauna.
- Prohibido fumar en la sauna.
- Evite hacer uso de la sauna inmediatamente después de haber realizado un esfuerzo físico intenso.
- No haga uso de la sauna bajo los efectos del alcohol.
- Abandone la sauna inmediatamente ante cualquier signo de somnolencia, mareo o cualquier tipo de molestia.
- Asegúrese de que la sauna disponga de buena ventilación.
- No recomendamos el uso de este producto a menores de 16 años.
- Empresarios y propietarios deberán colocar un aviso con todas estas recomendaciones en un lugar visible.
- El control debe ser instalado fuera de la sauna, en una pared seca.

4. Especificaciones

4.1 Vista general



4.2 Esquema de circuito



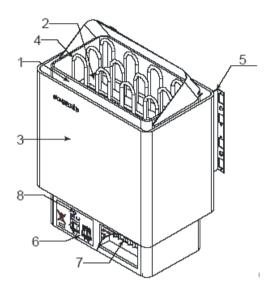
4.3 Parametros del calentador de sauna

Modelo	Potencia	Entr	ada	Tamaño (mm)			Numero resistencias	Cantidad de
	(KW)	1N~	3N~	L	A	P	electrónicas	piedras (Kg.)
OCS30	3,0	230V		410	280	570	2	12 – 14
OCS40	4,0	230V	400	410	280	570	2	13 – 15
OCS45	4,5	230V	400	410	280	570	3	14 – 16
OCS60	6,0	230V	400	410	280	570	3	16 – 18
OCS80	8,0		400	410	280	570	3	18 – 20
OCS90	9,0		400	410	280	570	3	18 - 20

5. Estructura y funcionamiento

5.1 Estructura y componentes de la caldera

(1) Estructura de la caldera (Fig. 4)



(2) Componentes

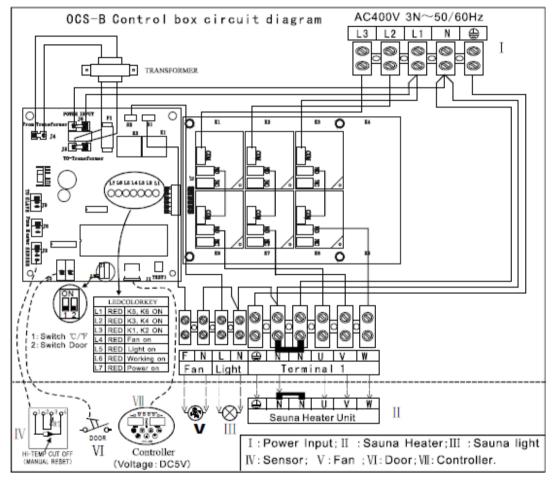
Cuadro 4

Numero	Componentes			
1	Cubierta interior			
2	Soporte para las piedras			
3	Cubierta exterior			
4	Resistencias eléctricas para el			
	calor			
5	Soporte de montaje			
6	Cubierta del panel			
7	Terminal			
8	Corresponde al lugar del			
	antiguo sensor de			
	sobrecalentamiento.			
	Actualmente se encuentra			
	en la sonda de temperatura			

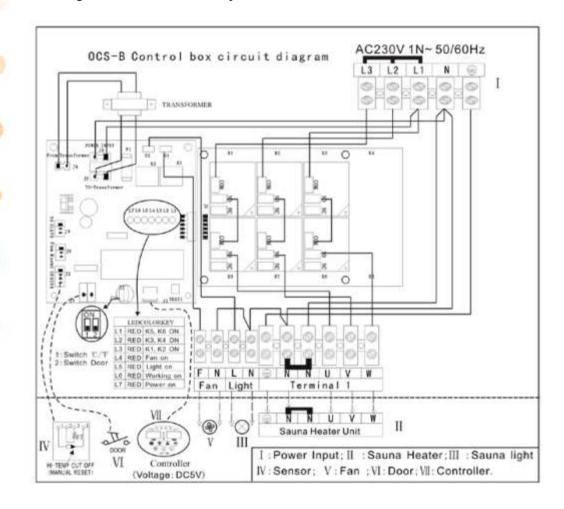
5.2 Parámetros y tamaño del panel de control OC-SB y Caja de control

Modelo	Entrada		Salida		Potencia de carga	rga Tamaño (mm)		
	1N~	3N~	1N~	3N~	(KW)	L	Α	Р
OCSB Caja de control	230V	400V	230V	400V	2.5~9Kw	310	260	70
OCSB panel de control		Voltage	e:DC5V		2.5~20Kw	150	92	22

5.3 Esquema de circuito de la Caja de control trifásica

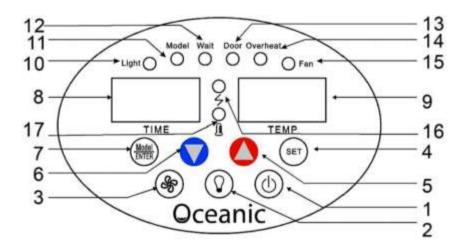


5.4 Diagrama de conexión monofásica hasta 9Kw



6. Estructura y componentes del panel de control

1. Estructura del panel de control (Fig. 5)

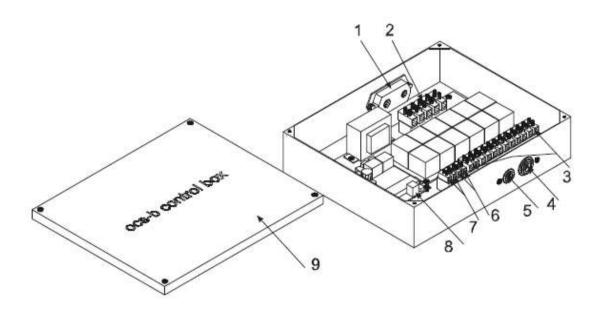


2. Indicadores y funciones LED (Cuadro 5)

(Cuadro 5)

	(Cuadio 3)					
Nο	DESCRIPCIÓN	FUNCIONAMIENTO				
1	On/Off	Pulse para encender				
2	Luz	Pulse para encender la luz				
3	Ventilador	Pulse para activar el ventilador				
4	Set	Establece el tiempo y la temperatura				
5	Aumento	Presione para subir				
6	Disminución	Presione para bajar				
7	Modo	B: modo cuenta atrás				
8	Tiempo	Muestra el tiempo o cuenta atrás				
9	Temperatura	Muestra la temperatura				
10	LED luz	Indicador para luz interior				
11	LED modo	A: calentándose B: cuenta atrás				
12	LED espera	Si está encendido, el control está en cuenta atrás				
13	LED puerta	Si está encendido la puerta está abierta y el calentador no				
		funciona. Puede desactivar la opción pulsando el botón rosa y				
		blanco localizado en la placa principal "off"				
14	LED	El calentador se ha parado porque existe una temperatura				
	sobrecalentamiento	mayor a 120º. Debe esperar a que baje la temperatura y				
		pulsar el botón del interior de la sonda de temperatura				
15	LED ventilador	El ventilador está funcionando (no incluido)				
16	LED calentamiento	Las resistencias están calentándose				
17	LED parada	Las resistencias se han parado porque se ha alcanzado la				
		temperatura en cabina				

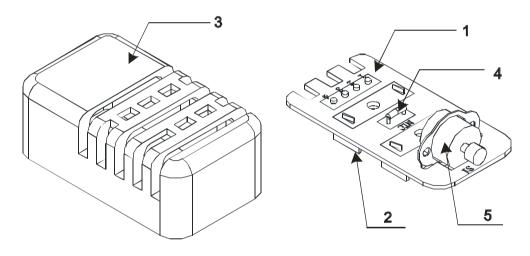
6.1 Estructura y funcionamiento de la caja de control



Nο	DESCRIPCIÓN	FUNCIONAMIENTO		
1	Entrada principal Entrada de electricidad			
2	Terminal	Conectar a la corriente		
3	Terminal	Conectar al calentador		
4	Salida del calentador,	Salidas eléctricas al calentador, la luz y el ventilador		
	luz y ventilador			
5	Entrada de cable de	Entrada del cable del panel de control		
	control			
6	Terminal luz	Conector de luz		
7	Terminal ventilador	Conector de ventilador		
8	Terminal panel de	Conector del panel de control		
	control			
9	Cubierta	Cubierta		

6.2 Estructura y componentes del sensor de temperatura

Estructura del sensor de temperatura (Fig.6)



Funciones de los componentes del sensor de temperatura (cuadro 6)

(Cuadro 6)

Numero	Componentes	Funciones
1	Tarjeta de circuitos	Tarjeta de circuitos
2	Soporte	Soporte
3	Cubierta	Protege los componentes
		electrónicos
4	Resistencia térmica	Detecta la temperatura
5	Protector de sobrecalemiento	Se activa cuando la
		temperatura en la sauna
		excede los 120ºC o 248ºF

6.3 Parámetros del sensor de temperatura

Modelo	Limites de		Corte por		Tamaño (mm)		
	temperatura		sobrecalentamiento				
	°C	°F	°C	°F	L	Α	Р
OC-S	0~110	32~230	120	248	76	42	27

7. Instalación

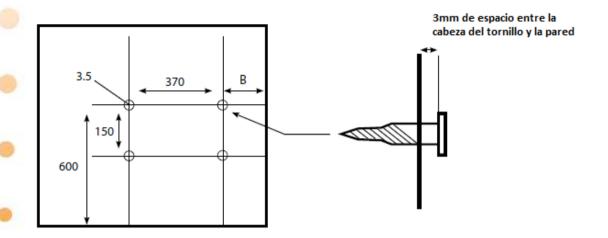
Importante

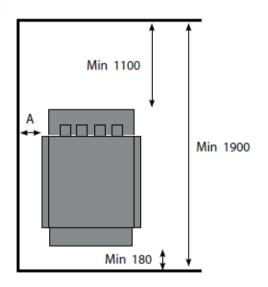
- Asegúrese de que el modelo de caldera que ha elegido es compatible con su sauna.
 Por favor, consulte el cuadro 7.
- Este equipo debe conectarse a un magnetotérmico aislado.
- Verifique que la potencia eléctrica es la apropiada para su calefactor.
- Desconecte la corriente eléctrica antes de empezar con la instalación del producto.
- El producto debe ser instalado teniendo en cuenta las distancias mínimas expuestas en el cuadro 7. Además, el lugar que elija deberá ser seguro y práctico (cuadro 8).
- La altura mínima de su sauna debe ser de 1900mm. Por favor, consulte la Fig. 7C
- No instale la caldera directamente en el suelo o en un armario.
- No cubra la parte trasera de la caldera con cemento amianto ni con materiales similares.
- El cable que sitúe en la parte interior de la sauna deberá ser de tipo siliconado especialmente resistente a altas temperaturas. Por favor, consulte el cuadro 7.
- No instale dos o más calderas en una misma sauna, a menos que estén previstas para ello. Si lo hace, la distancia entre ambas será de 400mm como mínimo.
- Cuando la caldera está en funcionamiento alcanza temperaturas muy elevadas por lo que debe tener cuidado y evitar cualquier tipo de contacto accidental.
- Consulte el cuadro de dimensiones de la Fig. 7 y los cuadros 7 y 8.
- Instale el panel de control en la pared exterior o interior de la sauna.
- Instale el panel de control a una altura aproximada de 1200mm-1500mm de manera que se pueda acceder a ella fácilmente.
- Instale los sensores de temperatura dentro de la sauna, a una altura aproximada de 1500-1800 mm del suelo y a una distancia horizontal de 500 mm de la caldera. No instale los sensores en la zona situada sobre la caldera.

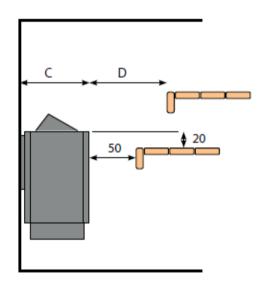
7.1 Distancias mínimas

(Cuadro 7)

Modelo	Interior de la sauna			Distan calent	Fases (A)			
	Volumen m3		Altura mín	Bancos	Techo	Suelo	230V 1N~	400V 3N~
	<u>min</u>	<u>max</u>	(mm)					
OCS30	2	4	1900	50	1100	180	20	
OCS40	3	5	1900	50	1100	180	25	
OCS45	4	6	1900	80	1100	180	25	10
OCS60	OCS60 5 8		1900	150	1100	180	40	16
OCS80	7	11	1900	200	1100	180	60	20
OCS90	8	12	1900	200	1100	180	60	20

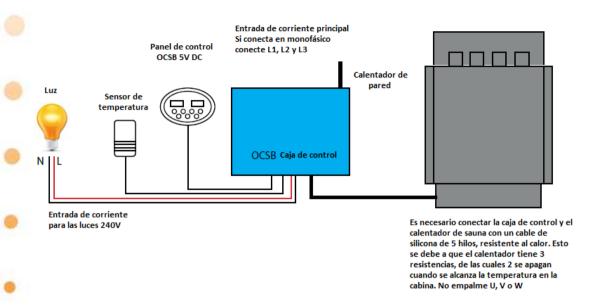






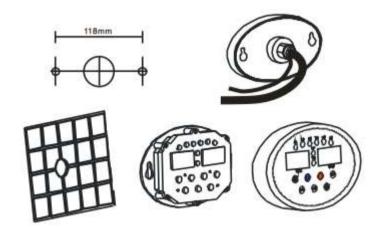
84-d-l-	Dist	as (mm)		
Modelo	A B C		C	D
OCS30	50	70	280	100
OCS40	50	70	280	100
OCS45	80	100	280	100
OCS60	100	120	280	150
OCS80	130	150	280	200
OCS90	130	150	280	200

7.2 Esquema eléctrico básico



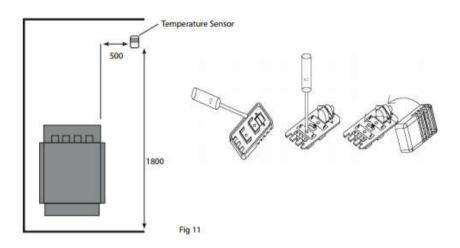
Instalación del panel de control

- Instale el panel de control en la pared exterior de la sauna. A una altura aproximada de 1200-1500mm
- Realice un agujero de 40mm en la pared
- Abra la el panel de control (quitando la tapa plástica)
- Lleve el cable (6 filamentos) a los puertos
- Coloque el panel de control en el agujero y presione
- Sellelo y coloque la tapa
- Conecte los cables eléctricos

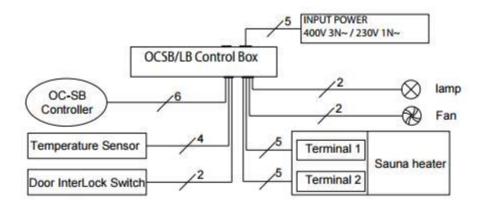


Instalación del sensor de temperatura (Fig.9)

- Coloque el sensor en el interior de la sauna a una altura de 1500-1800mm.
- Abra la cubierta con un destornillador.
- Fije la parte de debajo de la sonda a la pared con tornillos.
- Vuelva a colocar la cubierta.



Esquema de montaje simplificado

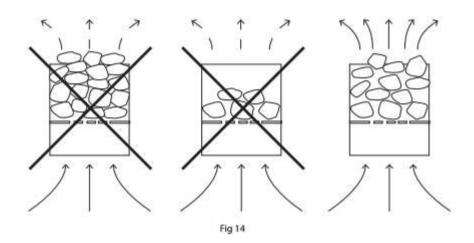


8. Pruebas y funcionamiento

Piedras de sauna

Una vez haya comprobado que la instalación es correcta, sitúe las piedras (recomendamos que si usa las piedras por primera vez, las limpie con agua para eliminar el polvo) en el lugar correspondiente. Coloque las piedras más grandes abajo y las más pequeñas en la parte superior. Sitúelas alrededor de las resistencias eléctricas de manera que queden cubiertas sin encajar las piedras con demasiada fuerza puesto que el aire no podría circular y esto podría causar una avería. Poco a poco, las piedras se irán gastando, es por esto, que deberá cambiarlas de tanto en tanto. Si es una sauna de uso público, las piedras se cambiarán, probablemente, una vez al año. Si es una sauna de uso privado, las piedras se cambiarán una vez cada pocos años, dependiendo de la frecuencia de uso. (Fig.11)

NOTA: Quite aquellas piedras que contengan secciones o líneas blancas de mármol



Cuadro 9

Modelo	elo Modo por Temperatura por defecto defecto		Posibles ajustes de temperatura entre :		
		ōC	ºF	ōC	ºF
	A	75	187	50~110	122~230
	Tiempo por defec	to	Posibles ajustes de tiempo		
	Tiempo en	Tiempo de		Tiempo en	Tiempo
	funcionamiento	espera		funcionamiento	de espera
OCSB/LB	2 horas	4 horas		10 minutos – 8	0~12
0000,20				horas	horas
	Cada vez que puls	se el botón, el	Cada vez que pulse el botón, la		
	tiempo variara en	:	temperatura variara en :		
	10 minutos		1ºC / 2 ºF		

Control del tiempo y la temperatura:

Cuando el calentador sale de la fábrica, la configuración predeterminada es 75º y 2 horas de funcionamiento, estas configuraciones pueden ser ajustadas de la siguiente manera:

Configuración de tiempo: Cuando la sauna se enciende, comienza a trabajar en modo A (LED modo A encendido), pulse el botón *Set* – la pantalla de visualización de tiempo brillará; pulse "A"," para configurar el tiempo - siempre que los pulse el tiempo aumentará o disminuirá 10 minutos; una vez que la configuración deseada sea alcanzada, pulse *Enter* para que la pantalla pare de brillar. Considere que el controlador tiene una función de memoria, si se corta la corriente eléctrica, la próxima vez que encienda el generador de vapor el tiempo configurado será el que había seleccionado. Cada vez que pulse, el tiempo aumentará o disminuirá 10 minutos. Una vez elegido el tiempo, pulse ENTER. Comenzará la cuenta atrás. Cuando llegue a "0" volverá al Modo A y el calentador se encenderá. Recuerde ajustar en Modo A el tiempo que desea de sauna, antes de programar la cuenta atrás en Modo B.

Configuración de temperatura: si pulsar una o dos veces el botón *Set* después de configurar el tiempo, la pantalla de visualización de temperatura brillará, introduzca la temperatura pretendida pulsando "A"." para regular – siempre que los pulse la temperatura aumentará o disminuirá 1º; puede regular la temperatura entre 30º-60º. Una vez configurada la temperatura pretendida, pulse *Enter* para que la pantalla pare de brillar.

9. Resolución de problemas

Recomendamos que las reparaciones se lleven a cabo por un especialista.

Tipo de problema	Causa	Soluciones
No aparece el indicador en	Tiene un problema con:	1. Compruebe el estado del
la pantalla del panel de	1.el suministro eléctrico	suministro eléctrico. Si el
control cuando se pulsa el	2.el transformador de la	LED L1 (rojo) del
botón ON/OFF.	tarjeta de circuitos	suministro está encendido,
	3. Los fusibles.	revise el cable.
		2. Cambie el panel de
		control.
El panel de control está	1. No ha conectado la	1. Compruebe las conexiones.
encendido pero el	caldera.	Consulte la
calefactor no funciona	2. El panel de control tiene	Fig.2 y Fig. 10
	un problema.	2. Cambie el panel de
		Control
LED overheat encendido	1. No ha conectado	1. Compruebe que la
	correctamente el sensor de	conexión del sensor de
	temperatura.	temperatura es correcta.
	2. El protector de	2. Compruebe si el
	sobrecalentamiento está	protector de
	apagado.	sobrecalentamiento está
		apagado. Si está apagado,
		reajústelo manualmente.
El LED <i>Wait</i> está	La caldera está en el	Presione el botón <i>Model</i>
encendido	Modo B	para cambiarlo al modo A
		(Modo de calentamiento)
En el indicador	1.El sensor de temperatura	1. –L ºC(o ºF) significa que
temperatura aparece –	no está conectado o el	el sensor de temperatura no
L ºC(o ºF) o -H ºC(o ºF)	cable está roto	está conectado o que la
	2. La temperatura es	temperatura es inferior a
	inferior a 0ºC(o 32ºF) o la	0ºC(o 32ºF). Compruebe la
	temperatura es superior a	conexión y el cable o
	115ºC(o 239ºF)	cambie el sensor.
		2. –H ^o C(o ^o F) significa
		que hay un cortocircuito en
		el sensor de temperatura o
		que la temperatura es
		superior a 115°C(o 239°F).
		Compruebe la conexión y
		el cable o cambie el sensor.
		3. Cambie el panel de
		control.

10.Mantenimiento

Para evitar el deterioro del producto, recomendamos que lo inspeccione periódicamente prestando especial atención a los tornillos y al estado de los cables y de las resistencias eléctricas.

Para evitar el recalentamiento de las resistencias, recomendamos el reemplazo de las piedras si están empiezan a desgastarse.

Todos los productos suministrados por Direct Saunas Limited y Oceanic Saunas son para uso interior, tales como una casa o edificio y no deberían ser usados en cualquier otro espacio o circunstancia.

Mantenimiento de Sauna

Dependiendo de la regularidad con la que use su cabina de sauna es obligatorio seguir una serie de pautas para asegurar el buen funcionamiento del calentador y la cabina de saunas.

Para un uso comercial recomendamos que se lleven a cabo por el profesional de mantenimiento una vez al mes.

Para un uso doméstico, las comprobaciones pueden demorarse a una vez cada 6 meses.

Cualquier deterioro o problema entre revisiones, debe ser notificado para que sea solucionado y reparado antes de continuar con el uso del producto. Bajo ninguna circunstancia deberá usar o conectar los productos si el cableado resulta

dañado, contacte en este caso con nuestro departamento de asistencia técnica.

Pautas de Mantenimiento

Por favor tenga en cuenta que todos estos controles deben llevarse a cabo con las máquinas desconectadas y frías.

Calentador de Sauna:

Asegúrese de que el calentador ha sido desconectado de la corriente principal antes de realizar cualquier comprobación.

Compruebe las resistencias del calentador y busque algún signo de deterioro. Llame a nuestro servicio técnico para comunicárselo.

Compruebe que las piedras están colocadas correctamente en el calentador de sauna sobre las resistencias, permitiendo que exista espacio entre las mismas para que transpiren. Tenga en cuenta que las rocas se irán desmoronando con el uso y esto puede causar sobrecalentamiento. De no prestarle atención puede da lugar a un fallo en las resistencias e inlcuso a la fusión de éstas.

Para un uso comercial, un electricista debe comprobar periódicamente las resistencias y asegurarse de que el cableado está en buenas condiciones y que todas las conexiones están en perfecto estado — una buena idea es tener a mano un multímetro y realizar un test de las resistencias.

Cabina de Sauna

Compruebe que todas las instrucciones (seguridad y uso) se encuentran en un lugar visible. Compruebe que los bancos sean seguros y que no existe señal de deterioro en ellos. Si existen signos de deterioro compruebe que los tornillos están bien apretados.

Cualquier daño grave en los bancos debe ser informado al proveedor para recibir consejo sobre el modo de actuar.

Asegúrese de que la madera que conforma el protector del calentador no está quemada. Estos listones, debido a su proximidad con el calentador, deberán ser reemplazados en un periodo de tiempo.

Asegúrese que el protector del calentador guarda las distancias de seguridad provistas en el manual. Compruebe si existen signos de quemaduras y reemplácelo si es así. La cabina de sauna debe estar en un lugar limpio e higiénico. Se recomienda limpiar los bancos después de cada sesión con agua y una solución desinfectante, especialmente cuando su uso sea comercial. El suelo de la sauna deberá ser fregado con regularidad.

11. Garantía y Servicio de Post-Venta

Todas las calderas Oceanic ofrecen una garantía de 24 meses contra materiales defectuosos y cualquier defecto de fábrica. Esta garantía no incluye los artículos de vida útil limitada, como las resistencias eléctricas y los desperfectos causados por el uso incorrecto o excesivo del aparato.

En caso de reclamaciones y servicios de post-venta fuera de garantía póngase en contacto con su distribuidor de productos Oceanic local.